

Az Európai Unió Hivatalos Lapja

L 161



Magyar nyelvű kiadás

Jogszabályok

55. évfolyam

2012. június 21.

Tartalom

III Egyéb jogi aktusok

EURÓPAI GAZDASÁGI TÉRSÉG

- ★ Az EGT Vegyes Bizottság 1/2012 határozata (2012. február 10.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás I. mellékletének (Állat- és növény-egészségügyi kérdések) módosításáról 1
- ★ Az EGT Vegyes Bizottság 2/2012 határozata (2012. február 10.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás I. mellékletének (Állat- és növény-egészségügyi kérdések) módosításáról 3
- ★ Az EGT Vegyes Bizottság 3/2012 határozata (2012. február 10.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás I. mellékletének (Állat- és növény-egészségügyi kérdések) módosításáról 5
- ★ Az EGT Vegyes Bizottság 4/2012 határozata (2012. február 10.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás I. mellékletének (Állat- és növény-egészségügyi kérdések) módosításáról 7
- ★ Az EGT Vegyes Bizottság 5/2012 határozata (2012. február 10.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás I. mellékletének (Állat- és növény-egészségügyi kérdések) és II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról 8
- ★ Az EGT Vegyes Bizottság 6/2012 határozata (2012. február 10.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról 10
- ★ Az EGT Vegyes Bizottság 7/2012 határozata (2012. február 10.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról 12

Ár: 3 EUR

(folytatás a túldoldalon)

HU

Azok a jogi aktusok, amelyek címe normál szedéssel jelenik meg, a mezőgazdasági ügyek napi intézésére vonatkoznak, és rendszerint csak korlátozott ideig maradnak hatályban.

Valamennyi más jogszabály címét vastagon szedik, és előtte csillag szerepel.

★ Az EGT Vegyes Bizottság 8/2012 határozata (2012. február 10.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról	14
★ Az EGT Vegyes Bizottság 9/2012 határozata (2012. február 10.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról	15
★ Az EGT Vegyes Bizottság 10/2012 határozata (2012. február 10.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról	16
★ Az EGT Vegyes Bizottság 11/2012 határozata (2012. február 10.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról	17
★ Az EGT Vegyes Bizottság 12/2012 határozata (2012. február 10.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról	18
★ Az EGT Vegyes Bizottság 13/2012 határozata (2012. február 10.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról	19
★ Az EGT Vegyes Bizottság 14/2012 határozata (2012. február 10.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról	20
★ Az EGT Vegyes Bizottság 15/2012 határozata (2012. február 10.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról	21
★ Az EGT Vegyes Bizottság 16/2012 határozata (2012. február 10.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás IV. mellékletének (Energia) módosításáról	22
★ Az EGT Vegyes Bizottság 17/2012 határozata (2012. február 10.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás IV. mellékletének (Energia) módosításáról	23
★ Az EGT Vegyes Bizottság 18/2012 határozata (2012. február 10.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás VI. mellékletének (Szociális biztonság) módosításáról	24
★ Az EGT Vegyes Bizottság 19/2012 határozata (2012. február 10.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás IX. mellékletének (Pénzügyi szolgáltatások) módosításáról	25
★ Az EGT Vegyes Bizottság 20/2012 határozata (2012. február 10.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás IX. mellékletének (Pénzügyi szolgáltatások) módosításáról	26



III

(Egyéb jogi aktusok)

EURÓPAI GAZDASÁGI TÉRSÉG

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 1/2012 HATÁROZATA

(2012. február 10.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás I. mellékletének (Állat- és növény-egészségügyi kérdések) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvel módosított, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A megállapodás I. mellékletét a 2011. december 2-i 124/2011 EGT vegyes bizottsági határozat ⁽¹⁾ módosította.
- (2) Az 1505/2006/EK tanácsi rendeletnek a juh- és kecskefélék azonosításával és nyilvántartásával kapcsolatosan végrehajtandó ellenőrzések eredményeiről szóló éves tagállami jelentések tekintetében történő módosításáról szóló, 2010. november 15-i 1033/2010/EU bizottsági rendeletet ⁽²⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (3) Az egyes fertőző szivacsos agyvelőbántalmak megelőzésére, az ellenük való védekezésre és a felszámolásukra vonatkozó szabályok megállapításáról szóló 999/2001/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet VII. és IX. mellékletének módosításáról szóló, 2011. február 25-i 189/2011/EU bizottsági rendeletet ⁽³⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (4) E határozat az I. melléklet I. fejezete bevezető részének 2. bekezdésében megállapított átmeneti időszakkal alkalmazandó Izlandra azon területek tekintetében, amelyeket az e fejezetnek az EGT Vegyes Bizottság 2007. október 26-i 133/2007 határozata ⁽⁴⁾ általi felülvizsgálatát megelőzően nem alkalmaztak Izlandra.
- (5) Ez a határozat az állategészségügyet érintő jogszabályokra vonatkozik. Az I. melléklet szektorális kiigazítások részében leírtak alapján az állategészségügyet érintő

jogszabályok mindaddig nem alkalmazandók Liechtensteinre, amíg az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség között létrejött, mezőgazdasági termékek kereskedelméről szóló megállapodás kiterjed Liechtensteinre. E határozat ennél fogva nem alkalmazandó Liechtensteinre,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A megállapodás I. mellékletének I. fejezete a következőképpen módosul:

1. Az 1.2. rész 131. pontja (1505/2006/EK bizottsági rendelet) a következő szöveggel egészül ki:

„, az alábbi módosítással:

— **32010 R 1033**: a Bizottság 2010. november 15-i 1033/2010/EU rendelete (HL L 298., 2010.11.16., 5. o.)”

2. A 7.1. rész 12. pontja (999/2001/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet) a következő francia bekezdéssel egészül ki:

„— **32011 R 0189**: a Bizottság 2011. február 25-i 189/2011/EU rendelete (HL L 53., 2011.2.26., 56. o.)”

3. A 7.1. rész 12. pontjában (999/2001/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet) a „H” kiigazítás helyébe a következő szöveg lép:

„A IX. melléklet D. fejezete B. szakaszának d) pontja »az 546/2006/EK bizottsági rendelet mellékletében szereplő tagállamba szánt,« szöveg után a következő szöveggel egészül ki:

»vagy Norvégiába szánt,« ”.

⁽¹⁾ HL L 76., 2012.3.15., 3. o.

⁽²⁾ HL L 298., 2010.11.16., 5. o.

⁽³⁾ HL L 53., 2011.2.26., 56. o.

⁽⁴⁾ HL L 100., 2008.4.10., 27. o.

2. cikk

Az 1033/2010/EU és a 189/2011/EU rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2012. február 11-én lép hatályba, feltéve, hogy az EGT Vegyes Bizottság a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megkapta (*).

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2012. február 10-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
a megbízott elnök
Gianluca GRIPPA

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 2/2012 HATÁROZATA

(2012. február 10.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás I. mellékletének (Állat- és növény-egészségügyi kérdések) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvel módosított, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A megállapodás I. mellékletét a 2011. december 2-i 124/2011 EGT vegyes bizottsági határozat ⁽¹⁾ módosította.
- (2) Az 1266/2007/EK rendeletnek az egyes állatok esetében a 2000/75/EK tanácsi irányelvben előírt körzetelhagyási tilalom alóli mentesség feltételeire vonatkozó átmeneti intézkedések alkalmazásának időtartama tekintetében történő módosításáról szóló, 2011. július 4-i 648/2011/EU bizottsági végrehajtási rendeletet ⁽²⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (3) A 92/216/EGK határozatnak a lóversenyeket koordináló hatóságok jegyzékének közzététele tekintetében történő módosításáról szóló, 2010. április 30-i 2010/256/EU bizottsági határozatot ⁽³⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (4) A 64/432/EGK tanácsi irányelvnek a szarvasmarhafélék Unión belüli kereskedelme esetében a szarvasmarhák fertőző rhinotracheitisével kapcsolatos további garanciákra vonatkozó végrehajtásáról szóló 2004/558/EK határozat módosításáról szóló, 2010. augusztus 5-i 2010/433/EU bizottsági határozatot ⁽⁴⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (5) A Newcastle-betegség ellen a rutin vakcinázási programok során alkalmazandó oltóanyagokra vonatkozó szempontok megállapításáról szóló 93/152/EGK határozat módosításáról szóló, 2010. október 22-i 2010/633/EU bizottsági határozatot ⁽⁵⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (6) A Franciaországnak a naposcsibék és tojójércék Côtes d'Armor megyében a Newcastle-betegség kitörése miatt létrehozott védőkörzeten kívülre történő szállítására vonatkozó, a 92/66/EGK határozat szerinti felhatalmazásáról szóló, 2011. február 18-i 2011/111/EU bizottsági határozatot ⁽⁶⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (7) A 2003/85/EK tanácsi irányelv XI. mellékletének a ragadós száj- és körömfájás élővírusának kezelésére fejlesztett laboratóriumok jegyzékének tekintetében történő módosításáról szóló, 2011. június 27-i 2011/378/EU bizottsági végrehajtási határozatot ⁽⁷⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (8) Ez a határozat a halaktól és a tenyésztett víziállatoktól különböző élő állatokat érintő jogszabályokra vonatkozik. A megállapodás I. melléklete I. fejezete bevezető részének (2) bekezdésében meghatározottak szerint az e tárgykörökkel kapcsolatos jogszabályok nem alkalmazandók Izlandra. Ez a határozat ennél fogva nem alkalmazandó Izlandra.
- (9) Ez a határozat az állategészségügyet érintő jogszabályokra vonatkozik. Az állategészségügyre vonatkozó jogszabályok nem alkalmazandók Liechtensteinre, amíg az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a mezőgazdasági termékek kereskedelméről szóló megállapodás kiterjed Liechtensteinre, a megállapodás I. mellékletének szektorális kiigazítások részében foglaltak szerint. Ez a határozat ezért nem alkalmazandó Liechtensteinre,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A megállapodás I. mellékletének I. fejezete a következőképpen módosul:

1. A 2.2. részben a 21. pont (92/216/EGK bizottsági határozat) a következő francia bekezdéssel egészül ki:

„— **32010 D 0256:** a Bizottság 2010. április 30-i 2010/256/EU határozata (HL L 112., 2010.5.5., 8. o.)”

2. A 3.1. részben az 1a. pont (2003/85/EK tanácsi irányelv) a következő francia bekezdéssel egészül ki:

„— **32011 D 0378:** a Bizottság 2011. június 27-i 2011/378/EU végrehajtási határozata (HL L 168., 2011.6.28., 16. o.)”

3. A 3.2. részben a 40. pont (1266/2007/EK bizottsági rendelet) a következő francia bekezdéssel egészül ki:

„— **32011 R 0648:** a Bizottság 2011. július 4-i 648/2011/EU végrehajtási rendelete (HL L 176., 2011.7.5., 18. o.)”

4. A 3.2. rész „JOGSZABÁLYOK, AMELYEKET AZ EFTA-ÁLLAMOK ÉS AZ EFTA FELÜGYELETI HATÓSÁG MEGFELELŐEN FIGYELEMBE VESZNEK” címsora alatti 46. pontja (2008/838/EK bizottsági határozat) után a szöveg a következő ponttal egészül ki:

⁽⁷⁾ HL L 168., 2011.6.28., 16. o.

⁽¹⁾ HL L 76., 2012.3.15., 3. o.

⁽²⁾ HL L 176., 2011.7.5., 18. o.

⁽³⁾ HL L 112., 2010.5.5., 8. o.

⁽⁴⁾ HL L 205., 2010.8.6., 7. o.

⁽⁵⁾ HL L 279., 2010.10.23., 33. o.

⁽⁶⁾ HL L 46., 2011.2.19., 44. o.

„47. **32011 D 0111**: a Bizottság 2011. február 18-i 2011/111/EU határozata Franciaországnak a naposcsibék és tojójércék Côtes d'Armor megyében a Newcastle-betegség kitörése miatt létrehozott védőkörzeten kívülre történő szállítására vonatkozó, a 92/66/EGK határozat szerinti felhatalmazásáról (HL L 46., 2011.2.19., 44. o.).

Ez a jogi aktus nem alkalmazandó Izlandra.”

5. A 4.2. rész 18. pontja (93/152/EGK bizottsági határozat) a következő szöveggel egészül ki:

„, az alábbi módosítással:

— **32010 D 0633**: a Bizottság 2010. október 22-i 2010/633/EU határozata (HL L 279., 2010.10.23., 33. o.)”

6. A 4.2. részben a 80. pont (2004/558/EK bizottsági határozat) a következő francia bekezdéssel egészül ki:

„— **32010 D 0433**: a Bizottság 2010. augusztus 5-i 2010/433/EU határozata (HL L 205., 2010.8.6., 7. o.)”

2. cikk

A 648/2011/EU rendeletnek, valamint a 2010/256/EU, a 2010/433/EU, a 2010/633/EU, a 2011/111/EU határozatnak és a 2011/378/EU végrehajtási határozatnak az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2012. február 11-én lép hatályba, feltéve, hogy az EGT Vegyes Bizottság a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megkapta (*).

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2012. február 10-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
a megbízott elnök
Gianluca GRIPPA

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 3/2012 HATÁROZATA

(2012. február 10.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás I. mellékletének (Állat- és növény-egészségügyi kérdések) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvel módosított, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A megállapodás I. mellékletét a 2011. december 2-i 124/2011 EGT vegyes bizottsági határozat ⁽¹⁾ módosította.
- (2) A 2160/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a *Gallus gallus* fajba tartozó tojótyúkokban lévő egyes szalmonella-szerotípusok előfordulási gyakoriságának csökkentésére irányuló uniós célkitűzés tekintetében történő végrehajtásáról, valamint a 2160/2003/EK és a 200/2010/EU bizottsági rendelet módosításáról szóló, 2011. május 25-i 517/2011/EU bizottsági rendelet ⁽²⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (3) Az egyes bolgár tejfeldolgozó létesítményekben feldolgozott, nem megfelelő nyers tej vonatkozásában a 853/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletben megállapított átmeneti intézkedésekről szóló 2009/861/EK határozat I. és II. mellékletének módosításáról szóló, 2011. május 27-i 2011/322/EU bizottsági határozatot ⁽³⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (4) Az 517/2011/EU rendelet hatályon kívül helyezi a megállapodásba foglalt 1168/2006/EK bizottsági rendelet ⁽⁴⁾, amely ebből következően a megállapodást illetően hatályát veszti.
- (5) Ez a határozat az állategészségügyet érintő jogszabályokra vonatkozik. Az állategészségügyre vonatkozó jogszabályok nem alkalmazandók Liechtensteinre, amíg az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a mezőgazdasági termékek kereskedelméről szóló megállapodás kiterjed Liechtensteinre, a megállapodás I. mellékletének ágazati kiigazításaiban meghatározottak szerint. Ez a határozat ezért nem alkalmazandó Liechtensteinre,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A megállapodás I. mellékletének I. fejezete a következőképpen módosul:

⁽¹⁾ HL L 76., 2012.3.15., 3. o.⁽²⁾ HL L 138., 2011.5.26., 45. o.⁽³⁾ HL L 143., 2011.5.31., 41. o.⁽⁴⁾ HL L 211., 2006.8.1., 4. o.

1. A 6.1. rész 17. pontjában (853/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet) „A következő jogi aktusokban megállapított átmeneti rendelkezések alkalmazandók” címsort követő második francia bekezdés (2009/861/EK bizottsági határozat) a következő szöveggel egészül ki:

„— **32011 D 0322**: a Bizottság 2011. május 27-i 2011/322/EU határozata (HL L 143., 2011.5.31., 41. o.)”

2. A 7.1. rész 8b. pontja (2160/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet) a következő francia bekezdéssel egészül ki:

„— **32011 R 0517**: a Bizottság 2011. május 25-i 517/2011/EU rendelete (HL L 138., 2011.5.26., 45. o.)”

3. A 7.2. rész 28. pontjának (1168/2006/EK bizottsági rendelet) szövegét el kell hagyni.

4. A 7.2. rész 53. pontja (200/2010/EU bizottsági rendelet) a következő szöveggel egészül ki:

„, az alábbi módosítással:

— **32011 R 0517**: a Bizottság 2011. május 25-i 517/2011/EU rendelete (HL L 138., 2011.5.26., 45. o.)”

5. A 7.2. rész a 54. pont (16/2011/EU bizottsági rendelet) után a következő ponttal egészül ki:

„55. **32011 R 0517**: a Bizottság 2011. május 25-i 517/2011/EU rendelete a 2160/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a *Gallus gallus* fajba tartozó tojótyúkokban lévő egyes szalmonella-szerotípusok előfordulási gyakoriságának csökkentésére irányuló uniós célkitűzés tekintetében történő végrehajtásáról, valamint a 2160/2003/EK és a 200/2010/EU bizottsági rendelet módosításáról (HL L 138., 2011.5.26., 45. o.)”

2. cikk

Az 517/2011/EU rendeletnek és a 2011/322/EU határozatnak az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2012. február 11-én lép hatályba, feltéve, hogy az EGT Vegyes Bizottság a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megkapta (*).

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2012. február 10-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
a megbízott elnök
Gianluca GRIPPA

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 4/2012 HATÁROZATA

(2012. február 10.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás I. mellékletének (Állat- és növény-egészségügyi kérdések) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvel módosított, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A megállapodás I. mellékletét a 2011. július 1-jei 65/2011 EGT vegyes bizottsági határozat ⁽¹⁾ módosította.
- (2) A 2002/55/EK tanácsi irányelvnek az ugyanazon zöldségfajok különféle fajtáihoz tartozó standard vetőmagok keverékei kis kiserelésben történő forgalomba hozatala engedélyezésének feltételei tekintetében történő végrehajtásáról szóló, 2011. március 23-i 2011/180/EU bizottsági határozatot ⁽²⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (3) Ez a határozat a növényegészségügyet érintő jogszabályokra vonatkozik. A növényegészségügyet érintő jogszabályok nem alkalmazandók Liechtensteinre, amíg az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a mezőgazdasági termékek kereskedelméről szóló megállapodás kiterjed Liechtensteinre, a megállapodás I. mellékletének ágazati kiigazításaiban meghatározottak szerint. Ez a határozat ezért nem alkalmazandó Liechtensteinre,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A megállapodás I. melléklete III. fejezetének 2. része az 56. pont (2010/468/EU bizottsági határozat) után a következő ponttal egészül ki:

„57. **32011 D 0180:** a Bizottság 2011. március 23-i 2011/180/EU bizottsági határozata a 2002/55/EK tanácsi irányelvnek az ugyanazon zöldségfajok különféle fajtáihoz tartozó standard vetőmagok keverékei kis kiserelésben történő forgalomba hozatala engedélyezésének feltételei tekintetében történő végrehajtásáról (HL L 78., 2011.3.24., 55. o).”

2. cikk

A 2011/180/EU határozatnak az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2012. február 11-én lép hatályba, feltéve, hogy az EGT Vegyes Bizottság a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megkapta (*).

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2012. február 10-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
a megbízott elnök
Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ HL L 262., 2011.10.6., 19. o.

⁽²⁾ HL L 78., 2011.3.24., 55. o.

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 5/2012 HATÁROZATA

(2012. február 10.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás I. mellékletének (Állat- és növény-egészségügyi kérdések) és II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvel módosított, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A megállapodás I. mellékletét a 2011. december 2-i 125/2011 EGT vegyes bizottsági határozat⁽¹⁾ módosította.
- (2) A megállapodás II. mellékletét a 2011. december 2-i 129/2011 EGT vegyes bizottsági határozat⁽²⁾ módosította.
- (3) A 396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet II. és III. mellékletének a bizonyos termékekben, illetve azok felületén található aldikarb, brómpropilát, klórfenvinfosz, endoszulfán, EPTC, etion, fention, fomezafen, metabenz-tiazuron, metidation, szimazin, tetradifon és triforin maradékanyag-határértéke tekintetében történő módosításáról szóló, 2011. március 28-i 310/2011/EU bizottsági rendelet⁽³⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (4) A 396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet III. mellékletének a sárgarépában vagy a sárgarépa felületén a klórantraniliprolra (DPX E-2Y45) megengedett szermaradék-határérték (MRL) tekintetében történő módosításáról szóló, 2011. május 12-i 460/2011/EU bizottsági rendelet⁽⁴⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (5) A 396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet II. és III. mellékletének az egyes termékekben, illetve azok felületén található abamektin, acetamiprid, ciprodinil, difenokonazol, dimetomorf, fenhexamid, prokinazid, protiokonazol, piraklostrobin, spirotetramát, tiaklopid, tiametoxam és trifloxistrobin megengedett szermaradék-határértéke tekintetében történő módosításáról szóló, 2011. május 24-i 508/2011/EU bizottsági rendelet⁽⁵⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (6) A 396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet II. és III. mellékletének az egyes termékekben, illetve azok felületén található benalaxil, boszkalid, buprofezin, karbofurán, karboszulfán, cipermetrin, fluopikolid, hexitiazox, indoxakarb, metaflumizon, metoxifenozid, parakvat, prokloráz, spirodiklofen, protiokonazol és zoxamid megengedett szermaradék-határértéke tekintetében történő módosításáról szóló, 2011. május 25-i 520/2011/EU bizottsági rendelet⁽⁶⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (7) A 396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet II. és III. mellékletének az egyes termékekben, illetve azok felületén található bifenil, deltametrin, etofumezát, izopirazam, propikonazol, pimetrozin, pirimetanil és tebukonazol megengedett szermaradék-határértéke tekintetében történő módosításáról szóló, 2011. május 26-i 524/2011/EU bizottsági rendelet⁽⁷⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (8) A 396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet II. és III. mellékletének az egyes termékekben, illetve azok felületén található kaptán, karbendazim, ciromazin, etefon, fenamifosz, tiofanát-metil, triaszulfuron és tritikonazol megengedett szermaradék-határértéke tekintetében történő módosításáról szóló, 2011. június 7-i 559/2011/EU bizottsági rendelet⁽⁸⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (9) A 396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet III. mellékletének az egyes termékekben vagy azok felületén a dimetomorfa, a fluopikolidra, a mandipropamidra, a metrafenonra, a nikotinra és a spirotetramátra megengedett szermaradék-határérték (MRL) tekintetében történő módosításáról szóló, 2011. augusztus 10-i 812/2011/EU bizottsági rendelet⁽⁹⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (10) A 396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet II. és III. mellékletének egyes termékekben, illetve azok felületén található acekinocil, emamektin-benzoát, etametszulfuron-metil, flubendiamid, fludioxonil, krezoxim-metil, metoxifenozid, novaluron, tiaklopid és trifloxist-robin megengedett szermaradék-határértéke tekintetében történő módosításáról szóló, 2011. augusztus 11-i 813/2011/EU bizottsági rendelet⁽¹⁰⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (11) Ez a határozat takarmányokra és élelmiszerekre vonatkozó jogszabályokat érint. A takarmányokra és élelmiszerekre vonatkozó jogszabályok nem alkalmazandók Liechtensteinre, amíg az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség között a mezőgazdasági termékek kereskedelméről szóló megállapodás alkalmazása kiterjed Liechtensteinre, a megállapodás I. mellékletének ágazati kiigazításaiban, valamint II. melléklete XII. fejezetének bevezetőjében meghatározottak szerint. Ez a határozat ezért nem alkalmazandó Liechtensteinre,

⁽¹⁾ HL L 76., 2012.3.15., 5. o.⁽²⁾ HL L 76., 2012.3.15., 12. o.⁽³⁾ HL L 86., 2011.4.1., 1. o.⁽⁴⁾ HL L 124., 2011.5.13., 23. o.⁽⁵⁾ HL L 137., 2011.5.25., 3. o.⁽⁶⁾ HL L 140., 2011.5.27., 2. o.⁽⁷⁾ HL L 142., 2011.5.28., 1. o.⁽⁸⁾ HL L 152., 2011.6.11., 1. o.⁽⁹⁾ HL L 208., 2011.8.13., 1. o.⁽¹⁰⁾ HL L 208., 2011.8.13., 23. o.

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A megállapodás I. melléklete II. fejezetének 40. pontja (396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet) a következő francia bekezdésekkel egészül ki:

- „— **32011 R 0310**: a Bizottság 2011. március 28-i 310/2011/EU rendelete (HL L 86., 2011.4.1., 1. o.),
- **32011 R 0460**: a Bizottság 2011. május 12-i 460/2011/EU rendelete (HL L 124., 2011.5.13., 23. o.),
- **32011 R 0508**: a Bizottság 2011. május 24-i 508/2011/EU rendelete (HL L 137., 2011.5.25., 3. o.),
- **32011 R 0520**: a Bizottság 2011. május 25-i 520/2011/EU rendelete (HL L 140., 2011.5.27., 2. o.),
- **32011 R 0524**: a Bizottság 2011. május 26-i 524/2011/EU rendelete (HL L 142., 2011.5.28., 1. o.),
- **32011 R 0559**: a Bizottság 2011. június 7-i 559/2011/EU rendelete (HL L 152., 2011.6.11., 1. o.),
- **32011 R 0812**: a Bizottság 2011. augusztus 10-i 812/2011/EU rendelete (HL L 208., 2011.8.13., 1. o.),
- **32011 R 0813**: a Bizottság 2011. augusztus 11-i 813/2011/EU rendelete (HL L 208., 2011.8.13., 23. o.)”

2. cikk

A megállapodás II. melléklete XII. fejezetének 54zzy. pontja (396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet) a következő francia bekezdésekkel egészül ki:

- „— **32011 R 0310**: a Bizottság 2011. március 28-i 310/2011/EU rendelete (HL L 86., 2011.4.1., 1. o.),
- **32011 R 0460**: a Bizottság 2011. május 12-i 460/2011/EU rendelete (HL L 124., 2011.5.13., 23. o.),
- **32011 R 0508**: a Bizottság 2011. május 24-i 508/2011/EU rendelete (HL L 137., 2011.5.25., 3. o.),

- **32011 R 0520**: a Bizottság 2011. május 25-i 520/2011/EU rendelete (HL L 140., 2011.5.27., 2. o.),
- **32011 R 0524**: a Bizottság 2011. május 26-i 524/2011/EU rendelete (HL L 142., 2011.5.28., 1. o.),
- **32011 R 0559**: a Bizottság 2011. június 7-i 559/2011/EU rendelete (HL L 152., 2011.6.11., 1. o.),
- **32011 R 0812**: a Bizottság 2011. augusztus 10-i 812/2011/EU rendelete (HL L 208., 2011.8.13., 1. o.),
- **32011 R 0813**: a Bizottság 2011. augusztus 11-i 813/2011/EU rendelete (HL L 208., 2011.8.13., 23. o.)”

3. cikk

A 310/2011/EU, a 460/2011/EU, az 508/2011/EU, az 520/2011/EU, az 524/2011/EU, az 559/2011/EU, a 812/2011/EU és a 813/2011/EU rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

4. cikk

Ez a határozat 2012. február 11-én lép hatályba, feltéve, hogy az EGT Vegyes Bizottság a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megkapta (*).

5. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2012. február 10-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
a megbízott elnök
Gianluca GRIPPA

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 6/2012 HATÁROZATA

(2012. február 10.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvel módosított, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A megállapodás II. mellékletét a 2011. október 21-i 113/2011 EGT vegyes bizottsági határozat ⁽¹⁾ módosította.
- (2) A gépjárművek és pótkocsijaik, valamint az ilyen járművek rendszereinek, alkatrészeinek és önálló műszaki egységeinek jóváhagyásáról (keretirányelv) szóló, 2007. szeptember 5-i 2007/46/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvet ⁽²⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (3) A gépjárművek és pótkocsijaik, valamint az ilyen járművek rendszereinek, alkatrészeinek és önálló műszaki egységeinek jóváhagyásáról szóló, 2007/46/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (keretirányelv) I., III., IV., VI., VII., XI. és XV. mellékletének felváltásáról szóló, 2008. október 7-i 1060/2008/EK bizottsági rendeletet ⁽³⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (4) A gépjárműveknek a gyalogosok és más veszélyeztetett úthasználók védelme tekintetében történő típusjóváhagyásáról, a 2007/46/EK irányelv módosításáról, valamint a 2003/102/EK és a 2005/66/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2009. január 14-i 78/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletet ⁽⁴⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (5) A gépjárművek és pótkocsijaik, valamint az ilyen járművek rendszereinek, alkatrészeinek és önálló műszaki egységeinek jóváhagyásáról szóló, 2007/46/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (keretirányelv) IX. mellékletének felváltásáról szóló, 2009. május 7-i 385/2009/EK bizottsági rendeletet ⁽⁵⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.

- (6) A 2007/46/EK irányelv hatályon kívül helyezi a megállapodásba foglalt 70/156/EKG tanácsi irányelvet ⁽⁶⁾, amelyet ezért el kell hagyni a megállapodásból.
- (7) A 78/2009/EK rendelet hatályon kívül helyezi a megállapodásba foglalt 2003/102/EK ⁽⁷⁾ és a 2005/66/EK ⁽⁸⁾ európai parlamenti és tanácsi irányelvet, amelyeket ezért el kell hagyni a megállapodásból.

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

I. cikk

A megállapodás II. mellékletének I. fejezete a következőképpen módosul:

1. Az 1. pont (70/156/EKG tanácsi irányelv), a 45zd. pont (2003/102/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv) és a 45zm. pont (2005/66/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv) szövegét el kell hagyni.
2. A szöveg a 45zw. pont (2009/78/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv) után a következő szöveggel egészül ki:

„45zx. **32007 L 0046:** az Európai Parlament és a Tanács 2007. szeptember 5-i 2007/46/EK irányelve a gépjárművek és pótkocsijaik, valamint az ilyen járművek rendszereinek, alkatrészeinek és önálló műszaki egységeinek jóváhagyásáról (keretirányelv) (HL L 263., 2007.10.9., 1. o.), az alábbi módosításokkal:

— **32008 R 1060:** a Bizottság 2008. október 7-i 1060/2008/EK rendelete (HL L 292., 2008.10.31., 1. o.),

— **32009 R 0078:** az Európai Parlament és a Tanács 2009. január 14-i 78/2009/EK rendelete (HL L 35., 2009.2.4., 1. o.),

— **32009 R 0385:** a Bizottság 2009. május 7-i 385/2009/EK rendelete (HL L 118., 2009.5.13., 13. o.).

⁽¹⁾ HL L 341., 2011.12.22., 74. o.

⁽²⁾ HL L 263., 2007.10.9., 1. o.

⁽³⁾ HL L 292., 2008.10.31., 1. o.

⁽⁴⁾ HL L 35., 2009.2.4., 1. o.

⁽⁵⁾ HL L 118., 2009.5.13., 13. o.

⁽⁶⁾ HL L 42., 1970.2.23., 1. o.

⁽⁷⁾ HL L 321., 2003.12.6., 15. o.

⁽⁸⁾ HL L 309., 2005.11.25., 37. o.

E megállapodás alkalmazásában az irányelv rendelkezéseit a következő kiigazításokkal kell értelmezni:

- a) A VII. melléklet a következő szöveggel egészül ki az 1. pont 1. szakaszában és a függelék 1.1. pontjában:

»IS Izland esetében,

FL Liechtenstein esetében,

16 Norvégia esetében.«

- b) A IX. melléklet a következő szöveggel egészül ki az EK-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT 47. pontjában lévő táblázataiban:

— Izland: ...	— Liechtenstein: ...	— Norvégia: ...«
------------------	-------------------------	---------------------

- 45zy. **32009 R 0078:** az Európai Parlament és a Tanács 2009. január 14-i 78/2009/EK rendelete a gépjárműveknek a gyalogosok és más veszélyeztetett úthasználók védelme tekintetében történő típusjóváhagyásáról, a 2007/46/EK irányelv módosításáról, valamint a 2003/102/EK és a 2005/66/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 35., 2009.2.4., 1. o.).

A rendelet rendelkezései e megállapodás alkalmazásában a következő kiigazításokkal értendők:

A IV. melléklet 1.1. pontja a következővel egészül ki:

»— IS Izland,

— FL Liechtenstein,

— 16 Norvégia.«

2. cikk

Az 1060/2008/EK, a 78/2009/EK és a 385/2009/EK rendeletek, valamint a 2007/46/EK irányelvnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2012. február 11-én lép hatályba, feltéve, hogy az EGT Vegyes Bizottság a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megkapta (*).

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2012. február 10-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
a megbízott elnök
Gianluca GRIPPA

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 7/2012 HATÁROZATA

(2012. február 10.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvel módosított, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A megállapodás II. mellékletét a 2011. október 21-i 113/2011 EGT vegyes bizottsági határozat⁽¹⁾ módosította.
- (2) A HL L 229., 2011.9.6., 16. o. által helyesbített, a gépjárműveknek a gyalogosok és más veszélyeztetett úthasználók védelme tekintetében történő típusjóváhagyásáról szóló 78/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet I. melléklete részletes végrehajtási szabályainak megállapításáról, a 2007/46/EK irányelv módosításáról, valamint a 2003/102/EK és a 2005/66/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2009. július 22-i 631/2009/EK bizottsági rendeletet⁽²⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (3) A gépjárművek és pótkocsijaik, valamint az ilyen járművek rendszereinek, alkatrészeinek és önálló műszaki egységeinek jóváhagyásáról szóló 2007/46/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (keretirányelv) V., X., XV. és XVI. mellékletének felváltásáról szóló, 2010. április 16-i 371/2010/EU bizottsági rendeletet⁽³⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (4) A 91/226/EGK tanácsi irányelvnek és a 2007/46/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek a gépjárművek és pótkocsijaik egyes kategóriáinak a felcsapódó víz elleni védelme területén a műszaki fejlődéshez való hozzájárítás céljából történő módosításáról szóló, 2010. március 9-i 2010/19/EU bizottsági irányelvet⁽⁴⁾ bele kell foglalni a megállapodásba,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A megállapodás II. mellékletének I. fejezete a következőképpen módosul:

⁽¹⁾ HL L 341., 2011.12.22., 74. o.

⁽²⁾ HL L 195., 2009.7.25., 1. o.

⁽³⁾ HL L 110., 2010.5.1., 1. o.

⁽⁴⁾ HL L 72., 2010.3.20., 17. o.

1. A 45a. pont (91/226/EGK tanácsi irányelv) a következő francia bekezdéssel egészül ki:

„— **32010 L 0019**: a Bizottság 2010. március 9-i 2010/19/EU irányelve (HL L 72., 2010.3.20., 17. o.)”

2. A 45zx. pont (2007/46/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv) a következő francia bekezdésekkel egészül ki:

„— **32010 L 0019**: a Bizottság 2010. március 9-i 2010/19/EU irányelve (HL L 72., 2010.3.20., 17. o.),

— **32010 R 0371**: a Bizottság 2010. április 16-i 371/2010/EU rendelete (HL L 110., 2010.5.1., 1. o.)”

3. A szöveg a 45zy. pont (78/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet) után a következő ponttal egészül ki:

„45zz. **32009 R 0631**: a Bizottság 2009. július 22-i 631/2009/EK rendelete a gépjárműveknek a gyalogosok és más veszélyeztetett úthasználók védelme tekintetében történő típusjóváhagyásáról szóló 78/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet I. melléklete részletes végrehajtási szabályainak megállapításáról, a 2007/46/EK irányelv módosításáról, valamint a 2003/102/EK és a 2005/66/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 195., 2009.7.25., 1. o.), amelyet a HL L 229., 2011.9.6., 16. o. helyesbített.”

2. cikk

A HL L 229., 2011.9.6., 16. o. által helyesbített 631/2009/EK rendeletnek, valamint a 371/2010/EU rendeletnek és a 2010/19/EU irányelvnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2012. február 11-én lép hatályba, feltéve, hogy az EGT Vegyes Bizottság a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megkapta (*).

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2012. február 10-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
a megbízott elnök
Gianluca GRIPPA

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 8/2012 HATÁROZATA

(2012. február 10.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvel módosított, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A megállapodás II. mellékletét a 2011. december 2-i 126/2011 EGT vegyes bizottsági határozat⁽¹⁾ módosította.
- (2) A mezőgazdasági és erdészeti traktorok típusjóváahagyására vonatkozó 80/720/EGK, 86/298/EGK, 86/415/EGK és 87/402/EGK tanácsi irányelvnek, valamint a 2000/25/EK és a 2003/37/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek a műszaki fejlődéshez való hozzáigazítása céljából történő módosításáról szóló, 2010. március 15-i 2010/22/EU bizottsági irányelvet⁽²⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (3) A kerekes mezőgazdasági vagy erdészeti traktorok utasülésére vonatkozó 76/763/EGK tanácsi irányelv és a kerekes mezőgazdasági vagy erdészeti traktorok egyes alkatrészeiről és jellemzőiről szóló 2009/144/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv műszaki rendelkezéseinek kiigazítása céljából történő módosításáról szóló, 2010. augusztus 11-i 2010/52/EU bizottsági irányelvet⁽³⁾ bele kell foglalni a megállapodásba,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A megállapodás II. mellékletének II. fejezete a következőképpen módosul:

1. A 9. pont (76/763/EGK tanácsi irányelv) a következő francia bekezdéssel egészül ki:

„— **32010 L 0052:** a Bizottság 2010. augusztus 11-i 2010/52/EU irányelve (HL L 213., 2010.8.13., 37. o.)”

2. A 18. pont (80/720/EGK tanácsi irányelv), a 20. pont (86/298/EGK tanácsi irányelv), a 21. pont (86/415/EGK tanácsi irányelv) a 22. pont (87/402/EGK tanácsi irányelv), a 28. pont (2003/37/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv) és a 29. pont (2000/25/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv) a következő francia bekezdéssel egészül ki:

„— **32010 L 0022:** a Bizottság 2010. március 15-i 2010/22/EU irányelve (HL L 91., 2010.4.10., 1. o.)”

3. A 23. pont (2009/144/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv) a következőkkel egészül ki:

„ az alábbi módosítással:

— **32010 L 0052:** a Bizottság 2010. augusztus 11-i 2010/52/EU irányelve (HL L 213., 2010.8.13., 37. o.)”

2. cikk

A 2010/22/EU és a 2010/52/EU irányelvnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közölteendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2012. február 11-én lép hatályba, feltéve, hogy az EGT Vegyes Bizottság a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megkapta (*).

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2012. február 10-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
a megbízott elnök
Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ HL L 76., 2012.3.15., 7. o.

⁽²⁾ HL L 91., 2010.4.10., 1. o.

⁽³⁾ HL L 213., 2010.8.13., 37. o.

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 9/2012 HATÁROZATA

(2012. február 10.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvel módosított, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A megállapodás II. mellékletét a 2011. december 2-i 129/2011 EGT vegyes bizottsági határozat⁽¹⁾ módosította.
- (2) Az élelmiszerekkel rendeltetésszerűen érintkezésbe kerülő, újrafeldolgozott műanyagokról és műanyag tárgyakról, valamint a 2023/2006/EK rendelet módosításáról szóló, 2008. március 27-i 282/2008/EK bizottsági rendeletet⁽²⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (3) Ez a határozat élelmiszerekre vonatkozó jogszabályokat érint. Élelmiszerekre vonatkozó jogszabályok nem alkalmazandók Liechtensteinre, amíg az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség között a mezőgazdasági termékek kereskedelméről szóló megállapodás alkalmazása kiterjed Liechtensteinre, a megállapodás II. melléklete XII. fejezetének bevezetőjében foglaltak szerint. Ez a határozat ezért nem alkalmazandó Liechtensteinre,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A megállapodás II. mellékletének XII. fejezete a következőképpen módosul:

1. Az 54zzzb. pont (2023/2006/EK bizottsági rendelet) a következő szöveggel egészül ki:

„, az alábbi módosítással:

- **32008 R 0282:** a Bizottság 2008. március 27-i 282/2008/EK rendelete (HL L 86., 2008.3.28., 9. o.)”

2. A szöveg az 55. pont (10/2011/EU bizottsági rendelet) után a következő szöveggel egészül ki:

„56. **32008 R 0282:** a Bizottság 2008. március 27-i 282/2008/EK rendelete az élelmiszerekkel rendeltetésszerűen érintkezésbe kerülő, újrafeldolgozott műanyagokról és műanyag tárgyakról, valamint a 2023/2006/EK rendelet módosításáról (HL L 86., 2008.3.28., 9. o.).

A rendelet rendelkezései e megállapodás alkalmazásában a következő kiigazítással értendők:

A megállapodás 1. jegyzőkönyve (4) bekezdésének d) pontja nem alkalmazandó a rendelet 6. cikkére.”

2. cikk

A 282/2008/EK rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2012. február 11-én lép hatályba, feltéve, hogy az EGT Vegyes Bizottság a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megkapta (*).

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2012. február 10-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
a megbízott elnök
Gianluca GRIPPA

(¹) HL L 76., 2012.3.15., 12. o.

(²) HL L 86., 2008.3.28., 9. o.

(*) Alkotmányos követelmények fennállását jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 10/2012 HATÁROZATA

(2012. február 10.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvel módosított, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A megállapodás II. mellékletét a 2011. július 1-jei 72/2011 EGT vegyes bizottsági határozat ⁽¹⁾ módosította.
- (2) A 297/95/EK tanácsi rendeletnek az Európai Gyógyszerügynökségnek fizetendő díjak inflációs rátához való igazítása tekintetében történő módosításáról szóló, 2011. március 28-i 301/2011/EU bizottsági rendeletet ⁽²⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (3) A hagyományos növényi gyógyszerekben felhasználandó növényi anyagokat, növényi készítményeket és ezek kombinációit tartalmazó jegyzék megállapításáról szóló, 2008. november 21-i 2008/911/EK bizottsági határozatot ⁽³⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (4) A hagyományos növényi gyógyszerekben használt növényi anyagokat, növényi készítményeket és ezek kombinációit tartalmazó jegyzék módosításáról szóló, 2009. július 28-i 2010/28/EK bizottsági határozatot ⁽⁴⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (5) A hagyományos növényi gyógyszerekben használt növényi anyagokat, növényi készítményeket és ezek kombinációit tartalmazó jegyzék módosításáról szóló, 2009. december 9-i 2010/30/EU bizottsági határozatot ⁽⁵⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (6) A hagyományos növényi gyógyszerekben használt növényi anyagokat, növényi készítményeket és ezek kombinációit tartalmazó jegyzék módosításáról szóló, 2010. március 25-i 2010/180/EU bizottsági határozatot ⁽⁶⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A megállapodás II. mellékletének XIII. fejezete a következőképpen módosul:

1. A 15h. pont (297/95/EK tanácsi rendelet) a következő francia bekezdéssel egészül ki:

„— **32011 R 0301**: a Bizottság 2011. március 28-i 301/2011/EU rendelete (HL L 81., 2011.3.29., 5. o.)”

2. A szöveg a 15zk. pont (2009/135/EK bizottsági irányelv) után a következő ponttal egészül ki:

„15zl. **32008 D 0911**: a Bizottság 2008. november 21-i 2008/911/EK határozata a hagyományos növényi gyógyszerekben felhasználandó növényi anyagokat, növényi készítményeket és ezek kombinációit tartalmazó jegyzék megállapításáról (HL L 328., 2008.12.6., 42. o.), az alábbi módosításokkal:

— **32010 D 0028**: a Bizottság 2009. július 28-i 2010/28/EK határozata (HL L 11., 2010.1.16., 12. o.),

— **32010 D 0030**: a Bizottság 2009. december 9-i 2010/30/EU határozata (HL L 12., 2010.1.19., 14. o.),

— **32010 D 0180**: a Bizottság 2010. március 25-i 2010/180/EU határozata (HL L 80., 2010.3.26., 52. o.)”

2. cikk

A 301/2011/EU rendeletnek, valamint a 2008/911/EK, a 2010/28/EK, a 2010/30/EU és a 2010/180/EU határozatnak az Európai Unió Hivatalos Lapja EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2012. február 11-én lép hatályba, feltéve, hogy az EGT Vegyes Bizottság a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megkapta (*).

4. cikk

Ezt a határozatot az Európai Unió Hivatalos Lapjának EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2012. február 10-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről

a megbízott elnök

Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ HL L 262., 2011.10.6., 28. o.

⁽²⁾ HL L 81., 2011.3.29., 5. o.

⁽³⁾ HL L 328., 2008.12.6., 42. o.

⁽⁴⁾ HL L 11., 2010.1.16., 12. o.

⁽⁵⁾ HL L 12., 2010.1.19., 14. o.

⁽⁶⁾ HL L 80., 2010.3.26., 52. o.

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 11/2012 HATÁROZATA

(2012. február 10.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvel módosított, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A megállapodás II. mellékletét a 2011. május 20-i 51/2011 EGT vegyes bizottsági határozat ⁽¹⁾ módosította.
- (2) A műtrágyákról szóló 2003/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet I. és IV. mellékletének a műszaki fejlődéshez történő hozzáigazítás érdekében történő módosításáról szóló, 2011. február 16-i 137/2011/EU bizottsági rendeletet ⁽²⁾ bele kell foglalni a megállapodásba,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A megállapodás II. melléklete XIV. fejezetének 1. pontja (2003/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet) a következő francia bekezdéssel egészül ki:

„— **32011 R 0137**: a Bizottság 2011. február 16-i 137/2011/EU rendelete (HL L 43., 2011.2.17., 1. o.)”

2. cikk

A 137/2011/EU rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2012. február 11-én lép hatályba, feltéve, hogy az EGT Vegyes Bizottság a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megkapta (*).

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2012. február 10-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
a megbízott elnök
Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ HL L 196., 2011.7.28., 32. o.

⁽²⁾ HL L 43., 2011.2.17., 1. o.

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 12/2012 HATÁROZATA

(2012. február 10.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvel módosított, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A megállapodás II. mellékletét a 2011. december 2-i 130/2011 EGT vegyes bizottsági határozat ⁽¹⁾ módosította.
- (2) A vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról (REACH) szóló 1907/2006/EK európai parlamenti és a tanácsi rendelet értelmében alkalmazandó vizsgálati módszerek megállapításáról szóló, 2008. május 30-i 440/2008/EK bizottsági rendeletet ⁽²⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (3) A vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról (REACH) szóló 1907/2006/EK európai parlamenti és a tanácsi rendelet értelmében alkalmazandó vizsgálati módszerek megállapításáról szóló 440/2008/EK bizottsági rendeletnek a műszaki fejlődéshez való hozzáigazítása céljából történő módosításáról szóló, 2009. július 23-i 761/2009/EK bizottsági rendeletet ⁽³⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (4) Az elemekről és akkumulátorokról, valamint a hulladék-elemekről és -akkumulátorokról szóló 2006/66/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv végrehajtásáról adandó tagállami jelentésekhez használandó kérdőív megállapításáról szóló, 2009. november 25-i 2009/851/EK bizottsági határozatot ⁽⁴⁾ bele kell foglalni a megállapodásba,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A megállapodás II. mellékletének XV. fejezete a 12zz. pont (2010/296/EU bizottsági határozat) után a következőkkel egészül ki:

„12zza. **32008 R 0440**: a Bizottság 2008. május 30-i 440/2008/EK rendelete a vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról (REACH) szóló 1907/2006/EK európai parlamenti és a tanácsi rendelet értelmében alkalmazandó vizsgálati módszerek megállapításáról (HL L 142., 2008.5.31., 1. o.), az alábbi módosítással:

— **32009 R 0761**: a Bizottság 2009. július 23-i 761/2009/EK rendelete (HL L 220., 2009.8.24., 1. o.).

12zzb. **32009 D 0851**: a Bizottság 2009. november 25-i 2009/851/EK határozata az elemekről és akkumulátorokról, valamint a hulladék-elemekről és -akkumulátorokról szóló 2006/66/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv végrehajtásáról adandó tagállami jelentésekhez használandó kérdőív megállapításáról (HL L 312., 2009.11.27., 56. o.).”

2. cikk

A 440/2008/EK és a 761/2009/EK rendeletnek, valamint a 2009/851/EK határozatnak az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2012. február 11-én lép hatályba, feltéve, hogy az EGT Vegyes Bizottság a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megkapta (*).

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2012. február 10-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
a megbízott elnök
Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ HL L 76., 2012.3.15., 14. o.

⁽²⁾ HL L 142., 2008.5.31., 1. o.

⁽³⁾ HL L 220., 2009.8.24., 1. o.

⁽⁴⁾ HL L 312., 2009.11.27., 56. o.

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 13/2012 HATÁROZATA

(2012. február 10.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvel módosított, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A megállapodás II. mellékletét a 2011. december 2-i 130/2011 EGT vegyes bizottsági határozat⁽¹⁾ módosította.
- (2) A vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról (REACH) szóló 1907/2006/EK európai parlamenti és a tanácsi rendelet értelmében alkalmazandó vizsgálati módszerek megállapításáról szóló 440/2008/EK rendeletnek a műszaki fejlődéshez való hozzáigazítás céljából történő módosításáról szóló, 2010. december 8-i 1152/2010/EU bizottsági rendelet⁽²⁾ bele kell foglalni a megállapodásba,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A megállapodás II. melléklete XV. fejezetének 12zza. pontja (440/2008/EK bizottsági rendelet) a következő francia bekezdéssel egészül ki:

„— **32010 R 1152:** a Bizottság 2010. december 8-i 1152/2010/EU rendelete (HL L 324., 2010.12.9., 13. o.)”

2. cikk

Az 1152/2010/EU rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2012. február 11-én lép hatályba, feltéve, hogy az EGT Vegyes Bizottság a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megkapta (*), vagy a 2012. február 10-i 12/2012 EGT vegyes bizottsági határozat⁽³⁾ hatálybalépésének napján, attól függően, melyik a későbbi időpont.

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2012. február 10-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
a megbízott elnök
Gianluca GRIPPA

(¹) HL L 76., 2012.3.15., 14. o.

(²) HL L 324., 2010.12.9., 13. o.

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

(³) Lásd e Hivatalos Lap 18. oldalát.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 14/2012 HATÁROZATA

(2012. február 10.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvel módosított, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A megállapodás II. mellékletét a 2011. december 2-i 130/2011 EGT vegyes bizottsági határozat⁽¹⁾ módosította.
- (2) A bizonyos anyagoknak a biocid termékek forgalomba hozataláról szóló 98/8/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv I., IA. vagy IB. mellékletébe történő fel nem vételéről szóló, 2011. július 1-jei 2011/391/EU bizottsági határozatot⁽²⁾ bele kell foglalni a megállapodásba,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A megállapodás II. mellékletének XV. fejezete a 12zzb. pont (2009/851/EK bizottsági határozat) után a következő ponttal egészül ki:

„12zzc. **32011 D 0391**: a Bizottság 2011. július 1-jei 2011/391/EU határozata bizonyos anyagoknak a

biocid termékek forgalomba hozataláról szóló 98/8/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv I., IA. vagy IB. mellékletébe történő fel nem vételéről (HL L 175., 2011.7.2., 28. o.)”

2. cikk

A 2011/391/EU határozatnak az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2012. február 11-én lép hatályba, feltéve, hogy az EGT Vegyes Bizottság a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megkapta (*).

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2012. február 10-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
a megbízott elnök
Gianluca GRIPPA

(¹) HL L 76., 2012.3.15., 14. o.

(²) HL L 175., 2011.7.2., 28. o.

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 15/2012 HATÁROZATA

(2012. február 10.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvel módosított, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A megállapodás II. mellékletét a 2010. december 10-i 129/2010 EGT vegyes bizottsági határozat⁽¹⁾ módosította.
- (2) A kozmetikai termékekről szóló 76/768/EGK tanácsi irányelv II. és III. mellékletének a műszaki fejlődéshez való hozzáigazítása céljából történő módosításáról szóló, 2011. május 13-i 2011/59/EU bizottsági irányelvet⁽²⁾ bele kell foglalni a megállapodásba,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A megállapodás II. melléklete XVI. fejezetének 1. pontja (76/768/EGK tanácsi irányelv) a következő francia bekezdéssel egészül ki:

„— **32011 L 0059**: a Bizottság 2011. május 13-i 2011/59/EU irányelve (HL L 125., 2011.5.14., 17. o.)”

2. cikk

A 2011/59/EU irányelvnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2012. február 11-én lép hatályba, feltéve, hogy az EGT Vegyes Bizottság a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megkapta (*).

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2012. február 10-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
a megbízott elnök
Gianluca GRIPPA

(¹) HL L 85., 2011.3.31., 13. o.

(²) HL L 125., 2011.5.14., 17. o.

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 16/2012 HATÁROZATA

(2012. február 10.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás IV. mellékletének (Energia) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvel módosított, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A megállapodás IV. mellékletét a 2011. december 19-i 162/2011 EGT vegyes bizottsági határozat ⁽¹⁾ módosította.
- (2) A 2009/28/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv szerinti, megújuló energiaforrásokra vonatkozó nemzeti cselekvési tervek formanyomtatványáról szóló, 2009. június 30-i 2009/548/EK bizottsági határozatot ⁽²⁾ bele kell foglalni a megállapodásba,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A megállapodás IV. melléklete a 41. pont (2009/28/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv) után a következővel egészül ki:

„42. **32009 D 0548**: a Bizottság 2009. június 30-i 2009/548/EK határozata a 2009/28/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv szerinti, megújuló energiafor-

rásokra vonatkozó nemzeti cselekvési tervek formanyomtatványáról (HL L 182., 2009.7.15., 33. o.).

Ez a határozat Liechtensteinre nem alkalmazandó.”

2. cikk

A 2009/548/EK határozatnak az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2012. február 11-én lép hatályba, feltéve, hogy az EGT Vegyes Bizottság a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megkapta (*).

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2012. február 10-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
a megbízott elnök
Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ HL L 76., 2012.3.15., 49. o.

⁽²⁾ HL L 182., 2009.7.15., 33. o.

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 17/2012 HATÁROZATA

(2012. február 10.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás IV. mellékletének (Energia) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvel módosított, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A megállapodás IV. mellékletét a 2011. december 19-i 162/2011 EGT vegyes bizottsági határozat ⁽¹⁾ módosította.
- (2) A gumiabroncsok üzemanyag-hatékonyság és más lényeges paraméterek tekintetében történő címkézéséről szóló, 2009. november 25-i 1222/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletet ⁽²⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (3) A megállapodásba foglalt 1056/72/EGK tanácsi rendelet ⁽³⁾ hatályát veszítette az Európai Unióban, amelyet ezért el kell hagyni a megállapodásból,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A megállapodás IV. melléklete a következőképpen módosul:

1. Az 1. pont (1056/72/EGK tanácsi rendelet) szövegét el kell hagyni.

2. A melléklet a 42. pont (2009/548/EK bizottsági határozat) után a következő ponttal egészül ki:

„43. **32009 R 1222**: az Európai Parlament és a Tanács 2009. november 25-i 1222/2009/EK rendelete a gumiabroncsok üzemanyag-hatékonyság és más lényeges paraméterek tekintetében történő címkézéséről (HL L 342., 2009.12.22., 46. o.)”

2. cikk

Az 1222/2009/EK rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2012. február 11-én lép hatályba, feltéve, hogy az EGT Vegyes Bizottság a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megkapta (*).

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2012. február 10-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
a megbízott elnök
Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ HL L 76., 2012.3.15., 49. o.

⁽²⁾ HL L 342., 2009.12.22., 46. o.

⁽³⁾ HL L 120., 1972.5.25., 7. o.

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 18/2012 HATÁROZATA

(2012. február 10.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás VI. mellékletének (Szociális biztonság) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

2. cikk

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvel módosított, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

Az 1244/2010/EU rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

mivel:

3. cikk

- (1) A megállapodás VI. mellékletét a 2011. december 2-i 133/2011 EGT vegyes bizottsági határozat⁽¹⁾ módosította.
- (2) A szociális biztonsági rendszerek koordinálásáról szóló 883/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet, valamint a 883/2004/EK rendelet végrehajtására vonatkozó eljárás megállapításáról szóló 987/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról szóló, 2010. december 9-i 1244/2010/EU bizottsági rendeletet⁽²⁾ bele kell foglalni a megállapodásba,

Ez a határozat 2012. február 11-én lép hatályba, feltéve, hogy az EGT Vegyes Bizottság a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megkapta (*), vagy a 2011. július 1-jei 76/2011 EGT vegyes bizottsági határozat⁽³⁾ hatálybalépésének napján, attól függően, melyik a későbbi időpont.

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A megállapodás VI. mellékletének 1. pontja (883/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet) a következő francia bekezdéssel egészül ki:

Kelt Brüsszelben, 2012. február 10-én.

„— **32010 R 1244:** a Bizottság 2010. december 9-i 1244/2010/EU rendelete (HL L 338., 2010.12.22., 35. o.)”

az EGT Vegyes Bizottság részéről
a megbízott elnök
Gianluca GRIPPA

(¹) HL L 76., 2012.3.15., 17. o.

(²) HL L 338., 2010.12.22., 35. o.

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

(³) HL L 262., 2011.10.6., 33. o.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 19/2012 HATÁROZATA

(2012. február 10.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás IX. mellékletének (Pénzügyi szolgáltatások) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvel módosított, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A megállapodás IX. mellékletét a 2011. október 21-i 117/2011 EGT vegyes bizottsági határozat⁽¹⁾ módosította.
- (2) A 2006/48/EK és a 2006/49/EK irányelvnek a kereskedési könyvre és az újraértékpapírosításra vonatkozó tőkekövetelmények, továbbá a javadalmazási politikák felülvizsgálata tekintetében történő módosításáról szóló, 2010. november 24-i 2010/76/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvet⁽²⁾ bele kell foglalni a megállapodásba,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A megállapodás IX. mellékletének 14. pontja (2006/48/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv) és 31. pontja (2006/49/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv) a következő francia bekezdéssel egészül ki:

„— **32010 L 0076:** az Európai Parlament és a Tanács 2010. november 24-i 2010/76/EU irányelve (HL L 329., 2010.12.14., 3. o.)”

2. cikk

A 2010/76/EU irányelvnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2012. február 11-én lép hatályba, feltéve, hogy az EGT Vegyes Bizottság a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megkapta (*).

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2012. február 10-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
a megbízott elnök
Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ HL L 341., 2011.12.22., 81. o.

⁽²⁾ HL L 329., 2010.12.14., 3. o.

(*) Alkotmányos követelmények fennállását jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 20/2012 HATÁROZATA

(2012. február 10.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás IX. mellékletének (Pénzügyi szolgáltatások) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvel módosított, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A megállapodás IX. mellékletét a 2011. október 21-i 117/2011 EGT vegyes bizottsági határozat⁽¹⁾ módosította.
- (2) A hitelminősítő intézetekről szóló, 2009. szeptember 16-i 1060/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet⁽²⁾ HL L 350., 2009.12.29., 59. o. által helyesbített szövegváltozatát bele kell foglalni a megállapodásba,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A megállapodás IX. melléklete a 31ea. pont (2002/87/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv) után a következő ponttal egészül ki:

„31.eb. **32009 R 1060**: az Európai Parlament és a Tanács

2009. szeptember 16-i 1060/2009/EK rendelete a hitelminősítő intézetekről (HL L 302., 2009.11.17., 1. o.), amelynek helyesbített szövegváltozatát a HL L 350., 2009.12.29., 59. o. tartalmazza.”

2. cikk

A HL L 350., 2009.12.29., 59. o. által helyesbített 1060/2009/EK rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2012. február 11-én lép hatályba, feltéve, hogy az EGT Vegyes Bizottság a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megkapta (*).

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2012. február 10-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
a megbízott elnök
Gianluca GRIPPA

(¹) HL L 341., 2011.12.22., 81. o.

(²) HL L 302., 2009.11.17., 1. o.

(*) Alkotmányos követelmények fennállását jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 21/2012 HATÁROZATA

(2012. február 10.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás X. mellékletének (A szolgáltatásokról általában) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvel módosított, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A megállapodás X. mellékletét a 2011. szeptember 30-i 97/2011 EGT vegyes bizottsági határozat ⁽¹⁾ módosította.
- (2) Az illetékes hatóságok által a belső piaci szolgáltatásokról szóló 2006/123/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv alapján elektronikusan aláírt dokumentumok országhatáron átnyúló feldolgozására vonatkozó minimumkövetelményekről szóló, 2011. február 25-i 2011/130/EU bizottsági határozatot ⁽²⁾ bele kell foglalni a megállapodásba,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A megállapodás X. melléklete az 1b. pont (2009/767/EK bizottsági határozat) után a következő ponttal egészül ki:

„1c. **32011 D 0130:** a Bizottság 2011. február 25-i 2011/130/EU határozata az illetékes hatóságok által a belső piaci szolgáltatásokról szóló 2006/123/EK európai

parlamenti és tanácsi irányelv alapján elektronikusan aláírt dokumentumok országhatáron átnyúló feldolgozására vonatkozó minimumkövetelményekről (HL L 53., 2011.2.26., 66. o.)”

2. cikk

A 2011/130/EU határozatnak az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2012. február 11-én lép hatályba, feltéve, hogy az EGT Vegyes Bizottság a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megkapta (*).

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2012. február 10-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
a megbízott elnök
Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ HL L 318., 2011.12.1., 35. o.

⁽²⁾ HL L 53., 2011.2.26., 66. o.

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 23/2012 HATÁROZATA

(2012. február 10.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvel módosított, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A megállapodás XIII. mellékletét a 2011. december 19-i 165/2011 EGT vegyes bizottsági határozat⁽¹⁾ módosította.
- (2) A tagállamok által a Bizottsággal együttműködésben a 2009/18/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv 10. cikke értelmében létrehozott állandó együttműködési keret eljárási szabályzatának elfogadásáról szóló, 2011. július 5-i 651/2011/EU bizottsági végrehajtási rendelet⁽²⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (3) A 2001/14/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvet⁽³⁾ a 2001. szeptember 28-i 118/2001 EGT vegyes bizottsági határozat⁽⁴⁾ foglalta bele a megállapodásba.
- (4) A 2001/14/EK irányelv hatályon kívül helyezi a megállapodásba foglalt 2830/77/EGK⁽⁵⁾ és a 2183/78/EGK⁽⁶⁾ tanácsi rendeletet, a 95/19/EK tanácsi irányelvet⁽⁷⁾, valamint a 82/529/EGK⁽⁸⁾ és a 83/418/EGK⁽⁹⁾ tanácsi határozatot, amelyeket következőképpen a megállapodásból el kell hagyni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A megállapodás XIII. melléklete a következőképpen módosul:

1. A SZEKTORÁLIS KIIGAZÍTÁSOK II. pontjában „a 83/418/EGK határozat 1. cikkében,” és „a 2830/77/EGK rendelet 2. cikkében, a 2183/78/EGK rendelet 2. cikkében és a 82/529/EGK határozat 2. cikkében” szöveget el kell hagyni.
2. A 38. pont (83/418/EGK tanácsi határozat), a 40. pont (2830/77/EGK tanácsi rendelet), a 41. pont (2183/78/EGK

tanácsi rendelet), a 41a. pont (95/19/EK tanácsi irányelv) és a 42. pont (82/529/EGK tanácsi határozat) szövegét el kell hagyni.

3. Az 55c. pont (törölve) után az alábbi pontot kell beilleszteni:

„55ca. **32011 R 0651**: a Bizottság 2011. július 5-i 651/2011/EU végrehajtási rendelete a tagállamok által a Bizottsággal együttműködésben a 2009/18/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv 10. cikke értelmében létrehozott állandó együttműködési keret eljárási szabályzatának elfogadásáról (HL L 177., 2011.7.6., 18. o.)”

2. cikk

A 651/2011/EU rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2012. február 11-én lép hatályba, feltéve, hogy az EGT Vegyes Bizottság a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megkapta^(*), vagy a 2009/18/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvet⁽¹⁰⁾ a megállapodásba foglaló EGT vegyes bizottsági határozat hatálybalépésének napján, attól függően, hogy melyik a későbbi időpont.

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2012. február 10-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről

a megbízott elnök

Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ HL L 76., 2012.3.15., 57. o.⁽²⁾ HL L 177., 2011.7.6., 18. o.⁽³⁾ HL L 75., 2001.3.15., 29. o.⁽⁴⁾ HL L 322., 2001.12.6., 32. o.⁽⁵⁾ HL L 334., 1977.12.24., 13. o.⁽⁶⁾ HL L 258., 1978.9.21., 1. o.⁽⁷⁾ HL L 143., 1995.6.27., 75. o.⁽⁸⁾ HL L 234., 1982.8.9., 5. o.⁽⁹⁾ HL L 237., 1983.8.26., 32. o.^(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.⁽¹⁰⁾ HL L 131., 2009.5.28., 114. o.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 24/2012 HATÁROZATA

(2012. február 10.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

típusmegfelelőségi nyilatkozatának modelljéről (HL L 57., 2011.3.2., 8. o.)”

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvel módosított, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

2. cikk

A 201/2011/EU rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

mivel:

3. cikk

(1) A megállapodás XIII. mellékletét a 2011. december 19-i 165/2011 EGT vegyes bizottsági határozat ⁽¹⁾ módosította.

Ez a határozat 2012. február 11-én lép hatályba, feltéve, hogy az EGT Vegyes Bizottság a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megkapta (*).

(2) Az engedélyezett vasúti jármű típusmegfelelőségi nyilatkozatának modelljéről szóló, 2011. március 1-jei 201/2011/EU bizottsági rendeletet ⁽²⁾ bele kell foglalni a megállapodásba,

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A megállapodás XIII. melléklete a 37de. pont (2011/155/EU bizottsági határozat) után a következő ponttal egészül ki:

Kelt Brüsszelben, 2012. február 10-én.

„37df. **32011 R 0201**: a Bizottság 2011. március 1-jei 201/2011/EU rendelete engedélyezett vasúti jármű

az EGT Vegyes Bizottság részéről
a megbízott elnök
Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ HL L 76., 2012.3.15., 57. o.

⁽²⁾ HL L 57., 2011.3.2., 8. o.

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 25/2012 HATÁROZATA

(2012. február 10.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvel módosított, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A megállapodás XIII. mellékletét a 2011. december 19-i 165/2011 EGT vegyes bizottsági határozat⁽¹⁾ módosította.
- (2) A HL L 286., 2010.11.4., 22. o. által helyesbített, a mozdonyvezetői engedélyeknek, a kiegészítő tanúsítványoknak, a kiegészítő tanúsítványok hitelesített másolatának, valamint a mozdonyvezetői engedély kérelmezésére szolgáló formanyomtatványnak a 2007/59/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv szerinti közösségi mintájáról szóló, 2009. december 3-i 36/2010/EU bizottsági rendeletet⁽²⁾ bele kell foglalni a megállapodásba,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A megállapodás XIII. melléklete a 42ga. pont (2010/17/EK bizottsági határozat) után a következővel egészül ki:

„42 gb. **32010 R 0036:** a Bizottság 2009. december 3-i 36/2010/EU rendelete a mozdonyvezetői engedélyeknek, a kiegészítő tanúsítványoknak, a kiegészítő tanúsítványok hitelesített másolatának, valamint a mozdonyvezetői engedély kérelmezésére szolgáló formanyomtatványnak a 2007/59/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv szerinti közösségi mintájáról (HL L 13., 2010.1.19., 1. o.), amelyet a HL L 286., 2010.11.4., 22. o. helyesbített.

A rendelet rendelkezéseit e megállapodás alkalmazásában a következő kiigazításokkal kell értelmezni:

- a) A rendeletben és annak mellékleteiben a »közösségi minta« és az »európai közösségi minta« kifejezés helyébe az »EGT minta« lép, amikor az engedélyt, a kiegészítő tanúsítványt, a kiegészítő

tanúsítvány hitelesített másolatát vagy a mozdonyvezetői engedély kérelmezésére szolgáló formanyomtatványt EFTA-állam bocsátja ki.

- b) Az I. melléklet 3. pontjának c) alpontjában a bevezető mondat helyébe az EFTA-államok vonatkozásában a következő mondat lép:

»az engedélyt kiállító EFTA-állam megkülönböztető jele fekete színnel nyomtatva, fekete ellipszisben.«

- c) Az I. melléklet 3. pontjának c) alpontja a következő szöveggel egészül ki:

»N: Norvégia«

- d) Az I. melléklet 3. pontjának d) alpontja a következő szöveggel egészül ki:

»norvégul: FØRERBEVIS«

- e) Az I. melléklet 6. pontja a következővel egészül ki az EFTA-államok vonatkozásában:

»Az engedélyt kiállító EFTA-állam megkülönböztető jelét e melléklet 3. pontja c) alpontjának megfelelően kell nyomtatni.«

- f) A II. melléklet 4. pontjában, a III. melléklet 4. pontjában és a IV. melléklet 2. pontjában meghatározott, a kiegészítő tanúsítványon, a kiegészítő tanúsítvány másolatán vagy a mozdonyvezetői engedélyen szereplő, 12 csillagot tartalmazó négyszöget az EFTA-államok vonatkozásában a kiállító EFTA-tagállam megkülönböztető jelével kell felváltani, fekete színnel nyomtatva, fekete ellipszisben.”

2. cikk

A HL L 286., 2010.11.4., 22. o. által helyesbített 36/2010/EU rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzéteendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2012. február 11-én lép hatályba, feltéve, hogy az EGT Vegyes Bizottság a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megkapta (*).

(1) HL L 76., 2012.3.15., 57. o.

(2) HL L 13., 2010.1.19., 1. o.

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2012. február 10-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
a megbízott elnök
Gianluca GRIPPA

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 26/2012 HATÁROZATA

(2012. február 10.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvel módosított, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A megállapodás XIII. mellékletét a 2011. december 19-i 165/2011 EGT vegyes bizottsági határozat⁽¹⁾ módosította.
- (2) A közös légiközlekedés-védelmi alapkövetelmények végrehajtásához szükséges részletes intézkedések meghatározásáról szóló 185/2010/EU rendelet módosításáról szóló, 2011. április 7-i 334/2011/EU bizottsági rendeletet⁽²⁾ bele kell foglalni a megállapodásba,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A megállapodás XIII. mellékletének 66he. pontja (185/2010/EU bizottsági rendelet) a következő francia bekezdéssel egészül ki:

„— **32011 R 0334**: a Bizottság 2011. április 7-i 334/2011/EU rendelete (HL L 94., 2011.4.8., 12. o.)”

2. cikk

A 334/2011/EU rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2012. február 11-én lép hatályba, feltéve, hogy az EGT Vegyes Bizottság a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megkapta (*).

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2012. február 10-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
a megbízott elnök
Gianluca GRIPPA

(¹) HL L 76., 2012.3.15., 57. o.

(²) HL L 94., 2011.4.8., 12. o.

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 27/2012 HATÁROZATA

(2012. február 10.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvel módosított megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A megállapodás XIII. mellékletét legutóbb a 2011. december 19-i 165/2011 EGT vegyes bizottsági határozat ⁽¹⁾ módosította.
- (2) A légit forgalomáramlás-szervezésre vonatkozó közös szabályok megállapításáról szóló, 2010. március 25-i 255/2010/EU bizottsági rendeletet ⁽²⁾ bele kell foglalni a megállapodásba,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A megállapodás XIII. melléklete a 66wh. pont után (262/2009/EK bizottsági rendelet) a következő ponttal egészül ki:

„66wi. **32010 R 0255:** a Bizottság 2010. március 25-i 255/2010/EU rendelete a légit forgalomáramlás-szervezésre vonatkozó közös szabályok megállapításáról (HL L 80., 2010.3.26., 10. o.).

A rendelet rendelkezéseit e megállapodás alkalmazásában a következő kiigazításokkal kell értelmezni:

A rendelet Liechtenstein esetében nem alkalmazandó.”

2. cikk

A 255/2010/EU rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2012. február 11-én lép hatályba, feltéve, hogy az EGT Vegyes Bizottság a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megkapta (*).

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2012. február 10-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
a megbízott elnök
Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ HL L 76., 2012.3.15., 57. o.

⁽²⁾ HL L 80., 2010.3.26., 10. o.

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 28/2012 HATÁROZATA

(2012. február 10.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XX. mellékletének (Környezet) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvel módosított, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A megállapodás XX. mellékletét a 2011. december 2-i 158/2011 EGT vegyes bizottsági határozat⁽¹⁾ módosította.
- (2) A környezettel kapcsolatos egyes tervek és programok kidolgozásánál a nyilvánosság részvételéről, valamint a nyilvánosság részvétele és az igazságszolgáltatáshoz való jog tekintetében a 85/337/EGK és a 96/61/EK tanácsi irányelv módosításáról szóló, 2003. május 26-i 2003/35/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvet⁽²⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (3) A környezetszennyezés integrált megelőzéséről és csökkentéséről szóló, 2008. január 15-i 2008/1/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvet⁽³⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (4) A 2008/1/EK irányelv hatályon kívül helyezi a megállapodásba foglalt 96/61/EK tanácsi irányelvet⁽⁴⁾, amelyet következképpen a megállapodásból el kell hagyni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A megállapodás XX. melléklete a következőképpen módosul:

1. Az 1a. pont (85/337/EGK tanácsi irányelv) a következő francia bekezdéssel egészül ki:

„— **32003 L 0035:** az Európai Parlament és a Tanács 2003. május 26-i 2003/35/EK irányelve (HL L 156., 2003.6.25., 17. o.)”
2. Az 1f. pont (96/61/EK tanácsi irányelv) szövegének helyébe a következő szöveg lép:

„**32008 L 0001:** az Európai Parlament és a Tanács 2008. január 15-i 2008/1/EK irányelve a környezetszennyezés integrált megelőzéséről és csökkentéséről (HL L 24., 2008.1.29., 8. o.).

A 2003. április 16-i csatlakozási okmány mellékleteiben Szlovákiára vonatkozóan (XIV. melléklet, 9. fejezet, D. szakasz, 2. pont) rögzített átmeneti megállapodások a 96/61/EK irányelvet illetően értelemszerűen alkalmazandók.

A 2005. április 25-i csatlakozási okmány, illetve adott esetben a Bulgária (VI. melléklet, 10. fejezet, D szakasz, 1. pont) és Románia (VII. melléklet, 9. fejezet, D szakasz, 1. pont) csatlakozásáról szóló, 2005. április 25-i jegyzőkönyv mellékleteiben foglalt átmeneti rendelkezések a 96/61/EK irányelvet illetően értelemszerűen alkalmazandók.”

3. Az 1jb. pont (2009/442/EK bizottsági határozat) után a szöveg a következő ponttal egészül ki:

„1k. **32003 L 0035:** az Európai Parlament és a Tanács 2003. május 26-i 2003/35/EK irányelve a környezettel kapcsolatos egyes tervek és programok kidolgozásánál a nyilvánosság részvételéről, valamint a nyilvánosság részvétele és az igazságszolgáltatáshoz való jog tekintetében a 85/337/EGK és a 96/61/EK tanácsi irányelv módosításáról (HL L 156., 2003.6.25., 17. o.)”

2. cikk

A 2003/35/EK és a 2008/1/EK irányelvnek az Európai Unió Hivatalos Lapja EGT-kiegészítésében közölteendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2012. február 11-én lép hatályba, feltéve, hogy az EGT Vegyes Bizottság a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megkapta (*).

4. cikk

Ezt a határozatot az Európai Unió Hivatalos Lapjának EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2012. február 10-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
a megbízott elnök
Gianluca GRIPPA

(1) HL L 76., 2012.3.15., 45. o.

(2) HL L 156., 2003.6.25., 17. o.

(3) HL L 24., 2008.1.29., 8. o.

(4) HL L 257., 1996.10.10., 26. o.

(*) Alkotmányos követelmények fennállását jelezték.

A Szerződő Felek együttes nyilatkozata a 2003/35/EK és a 2008/1/EK irányelvet a megállapodásba foglaló, 2012. február 10-i 28/2012 határozathoz

„A 2003/35/EK és a 2008/1/EK irányelvnek az EGT-megállapodásba foglalása nem sérti azt a véleményt, mely szerint a polgári eljárási szabályok nem képezik az EGT-megállapodás részét.”

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 29/2012 HATÁROZATA

(2012. február 10.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XX. mellékletének (Környezet) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvel módosított, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A megállapodás XX. mellékletét a 2011. december 2-i 158/2011 EGT vegyes bizottsági határozat⁽¹⁾ módosította.
- (2) A környezetszennyezés integrált megelőzéséről és csökkentéséről szóló 2008/1/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (IPPC-irányelv) végrehajtására vonatkozó jelentéstételhez alkalmazandó kérdőív meghatározásáról szóló, 2010. november 29-i 2010/728/EU bizottsági határozatot⁽²⁾ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (3) A 2010/728/EU határozat hatályon kívül helyezi a megállapodásba foglalt 2006/194/EK bizottsági határozatot⁽³⁾, amelyet következésképpen a megállapodásból el kell hagyni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A megállapodás XX. melléklete 1fc. pontja (2006/194/EK bizottsági határozat) szövegének helyébe a következő szöveg lép:

„**32010 D 0728:** a Bizottság 2010. november 29-i 2010/728/EU határozata a környezetszennyezés integrált megelőzéséről és csökkentéséről szóló 2008/1/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (IPPC-irányelv) végrehajtására vonatkozó jelentéstételhez alkalmazandó kérdőív meghatározásáról (HL L 313., 2010.11.30., 13. o.)”

2. cikk

A 2010/728/EU határozatnak az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2012. február 11-én lép hatályba, feltéve, hogy az EGT Vegyes Bizottság a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megkapta (*), vagy a 2012. február 10-i 28/2012 EGT vegyes bizottsági határozat⁽⁴⁾ hatálybalépésének napján, attól függően, hogy melyik a későbbi időpont.

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2012. február 10-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
a megbízott elnök
Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ HL L 76., 2012.3.15., 45. o.

⁽²⁾ HL L 313., 2010.11.30., 13. o.

⁽³⁾ HL L 70., 2006.3.9., 65. o.

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

⁽⁴⁾ Lásd e Hivatalos Lap 34. oldalát.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 30/2012 HATÁROZATA

(2012. február 10.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XXI. mellékletének (Statisztika) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvel módosított, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A megállapodás XXI. mellékletét a 2011. december 2-i 160/2011 EGT vegyes bizottsági határozat⁽¹⁾ módosította.
- (2) Az információs társadalomra vonatkozó közösségi statisztikákról szóló 808/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet végrehajtásáról szóló, 2011. szeptember 21-i 937/2011/EU bizottsági rendelet⁽²⁾ bele kell foglalni a megállapodásba,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A megállapodás XXI. melléklete a 28f. pont (821/2010/EU bizottsági rendelet) után a következő ponttal egészül ki:

„28 g. **32011 R 0937**: a Bizottság 2011. szeptember 21-i 937/2011/EU rendelete az információs társadalomra

vonatkozó közösségi statisztikákról szóló 808/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet végrehajtásáról (HL L 245., 2011.9.22., 1. o.)”

2. cikk

A 937/2011/EU rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2012. február 11-én lép hatályba, feltéve, hogy az EGT Vegyes Bizottság a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megkapta (*).

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2012. február 10-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
a megbízott elnök
Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ HL L 76., 2012.3.15., 47. o.

⁽²⁾ HL L 245., 2011.9.22., 1. o.

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 31/2012 HATÁROZATA

(2012. február 10.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XXII. mellékletének (Társasági jog) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvel módosított, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A megállapodás XXII. mellékletét a 2011. december 2-i 161/2011 EGT vegyes bizottsági határozat⁽¹⁾ módosította.
- (2) Az 1606/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel összhangban egyes nemzetközi számviteli standardok elfogadásáról szóló 1126/2008/EK rendeletnek a nemzetközi pénzügyi beszámolási standardok (IFRS-ek) javításai tekintetében történő módosításáról szóló, 2011. február 18-i 149/2011/EU bizottsági rendeletet⁽²⁾ bele kell foglalni a megállapodásba,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A megállapodás XXII. mellékletének 10ba. pontja (1126/2008/EK bizottsági rendelet) a következő francia bekezdéssel egészül ki:

„– **32011 R 0149:** a Bizottság 2011. február 18-i 149/2011/EU rendelete (HL L 46., 2011.2.19., 1. o.)”

2. cikk

A 149/2011/EU rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2012. február 11-én lép hatályba, feltéve, hogy az EGT Vegyes Bizottság a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megkapta (*).

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2012. február 10-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
a megbízott elnök
Gianluca GRIPPA

(¹) HL L 76., 2012.3.15., 48. o.

(²) HL L 46., 2011.2.19., 1. o.

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 32/2012 HATÁROZATA

(2012. február 10.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XXII. mellékletének (Társasági jog) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvel módosított, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A megállapodás XXII. mellékletét a 2011. december 2-i 161/2011 EGT vegyes bizottsági határozat⁽¹⁾ módosította.
- (2) A bizonyos harmadik országok könyvvizsgálókra és könyvvizsgáló jogalanyokra vonatkozó közfelügyeleti, minőségbiztosítási, valamint vizsgálati és szankciórendszerének egyenértékűségéről, továbbá bizonyos harmadik országbeli könyvvizsgálók és könyvvizsgáló jogalanyok európai unióbeli könyvvizsgálói tevékenységére vonatkozó átmeneti időszakról szóló, 2011. január 19-i 2011/30/EU bizottsági határozatot⁽²⁾ bele kell foglalni a megállapodásba,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A megállapodás XXII. melléklete a 10fc. pont (2010/485/EU bizottsági határozat) után a következő ponttal egészül ki:

„10fd. **32011 D 0030**: a Bizottság 2011. január 19-i 2011/30/EU határozata bizonyos harmadik országok könyvvizsgálókra és könyvvizsgáló jogalanyokra

vonatkozó közfelügyeleti, minőségbiztosítási, valamint vizsgálati és szankciórendszerének egyenértékűségéről, továbbá bizonyos harmadik országbeli könyvvizsgálók és könyvvizsgáló jogalanyok európai unióbeli könyvvizsgálói tevékenységére vonatkozó átmeneti időszakról (HL L 15., 2011.1.20., 12. o.)”

2. cikk

A 2011/30/EU határozatnak az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2012. február 11-én lép hatályba, feltéve, hogy az EGT Vegyes Bizottság a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megkapta (*).

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2012. február 10-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
a megbízott elnök
Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ HL L 76., 2012.3.15., 48. o.

⁽²⁾ HL L 15., 2011.1.20., 12. o.

(*) Alkotmányos követelmények fennállását jelezték.

A Szerződő Felek együttes nyilatkozata a 2011/30/EU bizottsági határozatot a megállapodásba foglaló, 2012. február 10-i 32/2012 EGT vegyes bizottsági határozathoz

„A 2011. január 19-i 2011/30/EU bizottsági határozat több cikke harmadik országokra vonatkozó egyenértékűséggel foglalkozik. E határozat EGT-megállapodásba foglalása nem sérti az EGT-megállapodás hatályát.”

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 33/2012 HATÁROZATA

(2012. február 10.)

az EGT-megállapodásnak az áruforgalommal kapcsolatos ellenőrzések és alaki követelmények egyszerűsítéséről szóló és az eljárásokat meghatározó 10. jegyzőkönyve IIa. fejezetének végrehajtását nyomon követő közös munkacsoport létrehozásáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvel módosított, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 92. cikkére, 94. cikke (3) bekezdésére, valamint a megállapodás 10. jegyzőkönyve 9f. cikkének (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 2009. június 30-i 76/2009 EGT vegyes bizottsági határozat ⁽¹⁾ módosította a megállapodás 10. jegyzőkönyvét, azzal a céllal, hogy a vámbiztonsági intézkedésekre vonatkozóan új fejezetet (IIa.) illesszen be a megállapodásba.
- (2) A 10. jegyzőkönyv 9b. cikke úgy rendelkezik, hogy a Szerződő Felek közötti kétoldalú kereskedelemben abban az esetben el lehet tekinteni a vámbiztonsági intézkedések alkalmazásától, ha az érintett területeken azonos szintű a vámbiztonság.
- (3) A 10. jegyzőkönyv 9f. cikke úgy rendelkezik, hogy az EGT Vegyes Bizottság meghatározza azokat a szabályokat, amelyek révén a Szerződő Felek biztosíthatják a 10. jegyzőkönyv IIa. fejezete végrehajtásának nyomon követését, és ellenőrizhetik a IIa. fejezetben és a 10. jegyzőkönyv I. és II. mellékletében szereplő rendelkezések betartását,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

- (1) Létrejön a vámbiztonsági intézkedésekkel foglalkozó közös munkacsoport (a továbbiakban: a munkacsoport), amely

nyomon követi az EGT-megállapodás 10. jegyzőkönyve IIa. fejezetében foglalt vámbiztonsági intézkedések végrehajtását, valamint ellenőrzi a IIa. fejezetben és a jegyzőkönyv I. és II. mellékletében foglalt rendelkezések betartását.

- (2) A munkacsoport az e határozat mellékletében meghatározott eljárási szabályoknak megfelelően működik.

- (3) A munkacsoport az EGT Vegyes Bizottság eljárási szabályzata ⁽²⁾ 15. cikke (1) bekezdésének a) pontjában említett, a szabad áruforgalommal foglalkozó közös albizottságnak számol be.

2. cikk

Ez a határozat 2012. február 11-én lép hatályba, feltéve, hogy az EGT Vegyes Bizottság a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megkapta (*).

3. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2012. február 10-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről

a megbízott elnök

Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ HL L 232., 2009.9.3., 40. o.

⁽²⁾ Az EGT Vegyes Bizottság 1/94 határozata (1994. február 8.) az EGT Vegyes Bizottság eljárási szabályzatának elfogadásáról (HL L 85., 1994.3.30., 60. o.).

(*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

MELLÉKLET

A VÁMBIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEKSEL FOGLALKOZÓ KÖZÖS MUNKACSOPORT ELJÁRÁSI SZABÁLYZATA

1. cikk

Összetétel

A munkacsoport az Európai Unió és az EFTA-államok képviselőiből áll; adott esetben a csoport részét képezik az uniós tagállamok vámigazgatásának szakértői is.

2. cikk

Feladatok

(1) A munkacsoport értékeli, hogy a Szerződő Felek jogszabályaiban meghatározott vámbiztonsági intézkedések szintje azonos-e. Különösen a beérkezés előtti és utáni tájékoztatásra, a vámbiztonsági ellenőrzésekre és a kockázatkezelésre, valamint az engedélyezett gazdasági szereplőkre vonatkozó jogszabályok végrehajtását követi nyomon. A bizottság az érintett jogszabályok módosításáról is információt cserél.

(2) A munkacsoport megvitatta a 10. jegyzőkönyv IIa. fejezetében szükséges technikai módosításokat.

(3) A munkacsoport bármely Szerződő Fél kérésére szakértői ülést szervez konkrét kérdések megvitatására. A munkacsoport felülvizsgálja a Szerződő Felek adminisztratív eljárásait is. E felülvizsgálat elvégzése érdekében a munkacsoport helyszíni látogatást tehet.

(4) A munkacsoport bármely szerződő fél kérésére megvitatja azokat a kérdéseket, amelyeket a 10. jegyzőkönyv IIa. fejezetében meghatározott vámbiztonsági intézkedések végrehajtásához kapcsolódóan relevánsnak ítélt.

3. cikk

Elnökség

A munkacsoport üléseinek elnöki tisztét hathavi váltással az Európai Unió egyik képviselője, illetve a 10. jegyzőkönyv IIa. fejezetének hatálya alá tartozó valamelyik EFTA-állam képviselője látja el.

4. cikk

Ülések

(1) A munkacsoport rendszeresen, évente legalább egyszer ülésezik.

(2) Az ülésekre Brüsszelben vagy a munkacsoport elnöke által meghatározott egyéb helyen kerül sor.

(3) A munkacsoport üléseit az elnök hívja össze. Az 1. cikkben említett résztvevők legkésőbb az ülés időpontja előtt tíz nappal meghívót kapnak az ülésre. Sürgős esetben előfordulhat, hogy az értesítési idő ennél rövidebb.

(4) A munkacsoport munkanyelve az angol.

(5) Az ülések – eltérő megállapodás hiányában – nem nyilvánosak.

5. cikk

Napirend

(1) Az elnök minden ülésre ideiglenes napirendet készít. Az 1. cikkben említett résztvevők legkésőbb az ülés időpontja előtt tíz nappal megkapják az ülés napirendjét.

(2) A Szerződő Felek vagy írásban, az elnöknek címezve vagy az ülés napján a napirend elfogadása előtt kérhetik további napirendi pontok felvételét.

6. cikk

Jegyzőkönyv

(1) Az elnök biztosítja, hogy a munkacsoport valamennyi üléséről jegyzőkönyv készüljön. A jegyzőkönyv valamennyi napirendi pontra vonatkozóan rögzíti a munkacsoport ajánlásait, illetve következtetéseit.

(2) A jegyzőkönyvtervezetet megküldik a Szerződő Feleknek, és az ülést követő húsz munkanapon belül elfogadják.

7. cikk

Költségek

A Szerződő Felek képviselői és az uniós tagállamok vámigazgatásától érkező szakértők maguk viselik a munkacsoport ülésein való részvétellel kapcsolatos költségeket.

AZ OLVASÓHOZ

„Az EGT Vegyes Bizottság 22/2012 határozatát még elfogadása előtt visszavonták, ezért a helye üresen maradt.”

★ Az EGT Vegyes Bizottság 21/2012 határozata (2012. február 10.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás X. mellékletének (A szolgáltatásokról általában) módosításáról	27
★ Az EGT Vegyes Bizottság 23/2012 határozata (2012. február 10.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról	28
★ Az EGT Vegyes Bizottság 24/2012 határozata (2012. február 10.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról	29
★ Az EGT Vegyes Bizottság 25/2012 határozata (2012. február 10.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról	30
★ Az EGT Vegyes Bizottság 26/2012 határozata (2012. február 10.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról	32
★ Az EGT Vegyes Bizottság 27/2012 határozata (2012. február 10.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról	33
★ Az EGT Vegyes Bizottság 28/2012 határozata (2012. február 10.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XX. mellékletének (Környezet) módosításáról	34
★ Az EGT Vegyes Bizottság 29/2012 határozata (2012. február 10.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XX. mellékletének (Környezet) módosításáról	36
★ Az EGT Vegyes Bizottság 30/2012 határozata (2012. február 10.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XXI. mellékletének (Statisztika) módosításáról	37
★ Az EGT Vegyes Bizottság 31/2012 határozata (2012. február 10.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XXII. mellékletének (Társasági jog) módosításáról	38
★ Az EGT Vegyes Bizottság 32/2012 határozata (2012. február 10.) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XXII. mellékletének (Társasági jog) módosításáról	39
★ Az EGT Vegyes Bizottság 33/2012 határozata (2012. február 10.) az EGT-megállapodásnak az áruforgalommal kapcsolatos ellenőrzések és alaki követelmények egyszerűsítéséről szóló és az eljárásokat meghatározó 10. jegyzőkönyve IIa. fejezetének végrehajtását nyomon követő közös munkacsoport létrehozásáról	41

Megjegyzés az olvasóhoz (lásd a 44. oldalo)



2012-es előfizetési díjak (áfa nélkül, rendes szállítási költségeket beleértve)

Az EU Hivatalos Lapja, L + C sorozat, kizárólag nyomtatott kiadvány	az EU 22 hivatalos nyelvén	1 200 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, L + C sorozat, nyomtatott kiadvány + éves DVD	az EU 22 hivatalos nyelvén	1 310 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, L sorozat, kizárólag nyomtatott kiadvány	az EU 22 hivatalos nyelvén	840 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, L + C sorozat, havi DVD (összevont)	az EU 22 hivatalos nyelvén	100 EUR/év
A Hivatalos Lap Kiegészítő Kiadványa (S sorozat), közbeszerzés és ajánlati felhívások, DVD, heti egy kiadvány	többnyelvű: az EU 23 hivatalos nyelvén	200 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, C sorozat – versenyvizsga-kiírások	a vizsgakiírás szerinti nyelv(ek)en	50 EUR/év

Az *Európai Unió Hivatalos Lapjának*, amely az Európai Unió hivatalos nyelvein jelenik meg, 22 nyelvi változatára lehet előfizetni. Az L (jogsabályok) és a C (tájékoztatások és közlemények) sorozatot foglalja magában.

Valamennyi nyelvi változatra külön kell előfizetni.

A 920/2005/EK tanácsi rendelet értelmében, amelyet a Hivatalos Lap 2005. június 18-i L 156. száma tett közzé, és amely előírja, hogy az Európai Unió intézményei nem kötelesek minden jogi aktust ír nyelven is megszövegezni, illetve ezen a nyelven kihirdetni, az ír nyelven kiadott Hivatalos Lapok értékesítése külön történik.

A Hivatalos Lap Kiegészítő Kiadványára (S sorozat – közbeszerzés és ajánlati felhívások) történő előfizetés mind a 23 hivatalos nyelvi változatot magában foglalja egyetlen többnyelvű DVD-n.

Kérésére az *Európai Unió Hivatalos Lapjára* történő előfizetéssel a Hivatalos Lap különféle mellékleteit is megkaphatja. Az előfizetők a mellékletek megjelenéséről az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* közölt „Az olvasóhoz” című közleménynek köszönhetően értesülnek.

Értékesítés és előfizetés

A különböző, térítés ellenében kapható kiadványokra – például az *Európai Unió Hivatalos Lapjára* – való előfizetés a Kiadóhivatal forgalmazó partnereitől szerezhető be. A forgalmazó partnerek listája a következő címen található:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_hu.htm

Az EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) közvetlen és ingyenes hozzáférést biztosít az Európai Unió jogához. Erről a honlapról elérhető az *Európai Unió Hivatalos Lapja*, valamint tartalmazza a szerződéseket, a jogszabályokat, a jogeseteket és az előkészítő dokumentumokat is.

További információt az Európai Unióról a <http://europa.eu> internetcímen találhat.

